

## 福傳 2008 籌備工作概況

好消息！福傳 2008 的宣傳活動將於四月二十日正式展開。屆時將會向大家展示印製精美的宣傳海報和單張、設計獨特的 T-shirt，還會派發由香港運來的福傳精品。

我們相信耶穌升天前，不單只吩咐門徒去傳福音，也吩咐所有基督徒把天國的喜訊傳揚開去。為此，我們堂區特別聯同「逾越知音」，於本年八月初在愛民頓市進行一連串的福傳活動。整個福傳 2008 的活動除了八月九日的大型福傳音樂會外，還包括探訪點城華埠護理中心和青年聚會。堂區期望藉著籌備及舉辦此等福傳活動，有助整個堂區團體的兄弟姊妹再次肯定並提昇自己的信仰，重燃心中福傳的熱忱！最重要的就是邀請自己身邊的人（家人和朋友）出席我們堂區八月九日的福傳音樂會。

「教會創立的目的，是為光榮天主父而傳播基督的神國，使人人分享救贖神恩，再通過人使普世導向基督。奧妙身體指向這一目標的全部行動，便叫做『傳教事業』。」〔參閱《教友傳教法令》第一章 2 節〕

### 教友消息

堂區兄弟 William & Irish Fung 的 Grandson Alessandro 於本主日九時半彌撒後舉行嬰兒領洗，加入我們堂區大家庭，我們熱烈地歡迎，並祝 BB 在主的愛內健康地成長，充滿主的恩寵。

## EV 2008 Highlight and April Update

We are launching our promotion for EV2008 during the weekend of April 19-20. You will have a chance to see our eye-catching promotion poster, information pamphlet and T-shirt. Before ascending into heaven, Jesus told his disciples to “go throughout the whole world and preach the gospel to all mankind.” As disciples of our risen Lord, we believe all Christians should take on the task to spread the Good News. That is why our Parish will be co-hosting EV2008 “Moments of Light” with The Friends of Jesus’ Passover. Highlight of the event is an inspiring Evangelization Concert to be held in our Parish on Saturday, August 9th. Other activities include visitations to Chinese Seniors’ Homes, and a youth rally.

The main purposes of EV2008 are to promote the Catholic faith to non-Catholic relatives, friends and community at large, and at the same time to rejuvenate our own belief. Let’s work towards this goal together!

### 復活期第六週讀經、福音章節

#### 6<sup>th</sup> Week of Easter Daily Reading

主日 S	宗 Acts 8:5-8,14-17; 伯前 1 Pt 3:15-18; 若 Jn 14:15-21
一 M	宗 Acts 16:11-15; 若 Jn 15:26-16:4
二 T	宗 Acts 16:22-34; 若 Jn 16:5-11
三 W	宗 Acts 17:15,22-18:1; 若 Jn 16:12-15
四 T	宗 Acts 18:1-8; 若 Jn 16:16-20
五 F	宗 Acts 18:9-18; 若 Jn 16:20-23
六 S	格前 1 Cor 15:1-8; 若 Jn 14:6-14



## 堂區通訊 Parish Newsletter

二零零八年四月二十七日

April 27, 2008

復活期

『如果你們愛我，就要遵守我的命令。』

### SUNDAY REFLECTIONS

“I will not leave you orphans...” (John 14:15-21)

A few years ago I lived at an orphanage, not because I was homeless, but because I was in residence there as a priest working for my diocese. Actually, the orphanage by that time was a daycare center run by Benedictine nuns. Some of the sisters had worked in the institution when it was an orphanage, and one of them had been reared there as a girl. Many of the children had no mothers except the dedicated sisters who cared for their physical, spiritual, and emotional needs.

Jesus promised not to leave us orphans and sent the Holy Spirit to dwell within us, to guide and teach

us. Without the constant care of the Advocate, we would be spiritual orphans. It would be as though Jesus had abandoned his fledgling Church upon his Resurrection and Ascension and left us on the street. But today Jesus assures us that the Advocate “remains with you and will be in you.” As the sisters protected and guided the children in their care, so the Holy Spirit does for us.

*When does my prayer help to remind me that I am in the care of a loving God who sends the Holy Spirit to dwell within?*

*Monsignor David LeSieur*

### 復活期第六主日講道

「我必不留下你們為孤兒」(John 14:15-21)

數年前，我居住在一孤兒院內，那並非我無處為家，而是我擔任教區駐院的司鐸。事實那時那院舍為一所修女們管理的托兒中心。然而當中很多修女們，當那院舍還是一所孤兒院，已在那裡工作。其中一位修女更是從小在那院舍長大的。很多失去母親的孩子，都是由那些熱誠的修女照顧他們的身心及靈性所需。

耶穌應允，不會把我們留下作孤兒，而又派遣聖神住我們內，好帶領並教導我們。沒有了護慰者的照顧，我們就成了靈性的孤兒，就仿如耶穌復活升天後，離棄那難生的教會，棄置我們於街角。然而耶穌今天許諾護慰者將時時在我們內，尤如修女們帶領保護孩子們一樣，聖神常與我們同在。

我有否藉祈禱提醒自己，慈愛的天主派遣聖神常臨於我內呢？

## 特別消息

請大家在五月一日(星期四)，齊來慶賀聖若瑟總堂45週年，並史密夫總主教上任愛民頓教區總主教一週年，當日史密夫總主教將會主祭下午五時半的彌撒。彌撒後在總堂地庫，共享茶點慶祝。

## 普世青年節 2008——母親節套餐籌款

日期：5月11日 星期日

時間：10:30am-1:00pm

地點：教堂運動場

套餐：\$5.00/位，包括

-兩塊熱香餅

-兩條香腸

-炒蛋

-炸薯粒

-咖啡 / 果汁 / 茶 / 水

承邀各位教友與我們一起慶祝母親節，多謝各位支持。

## 教友消息

祈禱宗會會友廖仲南兄弟於四月廿二日(星期二)病逝於Grey Nun 醫院，享年八十六歲。請為我們的亡者祈禱，求主賜他的靈魂得享天國的福樂，並安慰他的家人勇敢地接受天主為他們的安排。

亡者守靈祈禱將於四月廿七日(主日)晚上七時舉行，地點 CONNELLY-McKINLEY FUNERAL HOME 10011-114 Street。

安息感恩祭將於四月廿八日(星期一)上午十時在本堂舉行，請各位教友出席為亡者的靈魂祈禱。

## 慈幼中文學校五月十日舉行開放日

愛民頓慈幼中文學校將於五月十日(星期六)，上午九時半至下午十二時半於 Archbishop MacDonald High School (10810 - 142 Street, Edmonton, Alberta) 舉行本學年開放日。

慈幼中文學校開放日，歡迎有興趣讓子女學習中國語文的家長及子女參加。屆時學校將會展出所採用之課本、各級學生的作品、堂課、學校生活照等等。開放日當天並即場接受廿五週年銀禧紀念(即二零零八至零九年度)新、舊學生報名。

慈幼中文學校創立於1984年，隸屬於愛民頓瑪利亞進教之佑華人天主堂，以「發揚中華文化，廣傳基督福音」的精神為辦學宗旨，使用香港現代教育出版社小一至小六課本，並以粵語授課。

在過去二十四個辦學年度裏，慈幼中文學校每年平均約有逾一百名學生報讀。校內之教職員均為熱愛教育工作的華人天主堂教友。上課時間是逢星期六上午九時半至中午十二時正，班級分為幼兒低班至第十四班(相等於香港小學六年級程度)。本年度共有學生逾一百二十名。

有關開放日的查詢，請與瑪利亞進教之佑華人天主堂秘書處聯絡，電話：(780) 482-7481。

## WYD 2008 Mother's Day Fundraising Brunch

Date: May 11, Sunday

Time: 10:30am – 1:00pm

Place: Church Gym

Price: \$5.00 per ticket

Brunch includes:

2 pieces of pancakes

scrambled eggs

2 sausages

husbrown

Please come and join us to celebrate Mother

## CALLED TO ETERNITY

On Tuesday, April 22, 2008 God called to Eternity our good parishioner Mr. Chung Nam Liu of Edmonton.

Prayers- On Sunday, April 27th at 7:00 pm at Connelly-McKinley Funeral Home.

Funeral Mass- On Monday, April 28th at 10:00 Am at Mary Help Of Christians Church, We convey our Deepest Sympathy to his beloved wife (Liu Chow Wai Fan) with all the family, to his relatives, friends & neighbours. "Eternal Rest Grant unto Him, O' Lord"

Fr. Stan

## 堂區財政簡報 Parish Financial Summary

二零零八年四月十九日、二十日

April 19 & 20, 2008

主日捐獻

Sunday Collection **\$ 2,472.55**

詳情請參閱壁報板上的財政月報

Please refer to the Monthly Financial Report on the Bulletin Board for details.

## Special Announcements

Please join us in sharing our joy as we celebrate the 45th Anniversary Of St. Joseph's Basilica and the First Anniversary of the Installation of Most Reverend Richard Smith as Archbishop of Edmonton To be held Thursday, May 1st, 2008. Celebration of Mass at 5:30 pm with Archbishop Richard Smith  
Light refreshments to follow in O'Leary Hall.

## MASS TIMES & INTENTIONS

SATURDAY, April 26, 2008:

4:30 pm (C) – + Chun, Hung-Lau & + Peter Chan & Chan, Wai-Ming  
- John & Alice Chan

SIXTH SUNDAY OF EASTER, April 27, 2008:

9:30 am (E) – for God's blessing & get well for Stanley Marcinkowski - Mom & Family

11:00 am (C) – In thanksgiving for Peter Larm health ... - Michael Nam

MON - 10:00 am – FUNERAL MASS:  
+ Chung Nam (Simon) Liu

TUE – 7:30 pm – for God's blessing for my sister Gienia on her Birthday  
Fr. Stan

WED – 7:30 pm – for Susan Martin's intentions – T F Martin & Family

THU – 5:30 pm (at St. Joseph's Basilica) – in thanksgiving for 45 Anniversary of

St. Joseph's Basilica & the 1<sup>st</sup> Anniversary of the Instalation of Archbishop Richard Smith – Fr. Stan

FIRST FRIDAY – 7:30 pm – for Denis Martin's intentions – Fin & Family

FIRST SATURDAY, May 03, 2008:

4:30 pm (C) – for Shamus Martin's intentions – T F Martin & Family

ASCENSION OF THE LORD, May 04, 2008:

9:30 am (E) – for donor's intention

11:00 am (C) – for all parishioners – Fr. Stan

NB. Fr. Stan is accepting Mass intentions

If you wish the Mass to be said on a specific date – you have to ask Fr. Stan